

## Дорис Лойтхард о Боге, Швейцарии и безработице | Doris Leuthard parle de Dieu, de la Suisse et du chômage

Автор: Людмила Клот, [Женева](#) , 04.01.2010.



Дорис Лойтхард на экране (© tsr.ch)

Новогоднее выступление нового президента оказалось неожиданным.

|  
Le discours du Nouvel An de la nouvelle présidente a été relativement inattendu.

Doris Leuthard parle de Dieu, de la Suisse et du chômage

Что было тому причиной – волнение, высокая миссия или отсутствие привычки произносить длинные речи на иностранных языках? Новогоднее приветствие президента Конфедерации Дорис Лойтхард, вступившей в должность с 1 января 2010 года, удивило и озадачило ее сограждан.

Дорис Лойтхард, министр экономики и член Федерального Совета с 2006 года, на фоне своих коллег считается энергичным политиком без комплексов. Именно она наиболее просто и уверенно держится перед камерой. От Лойтхард ожидали как минимум выступления под новогодней елкой, на заснеженной мостовой Берна, да где угодно, только не в кабинете. А в итоге на экранах телевизоров мы увидели президента в черном костюме за офисным столом. Отсутствие мимики, холодный невыразительный голос, прижатые к телу кисти рук... Кстати, за скрещенные руки остроумцы уже прозвали ее «федеральной Моной Лизой».

При этом у команды Лойтхард не оказалось таланта Да Винчи, чтобы красиво оформить задний план сцены: за левым плечом президента – абстрактная картина и букет цветов, справа - декорация в виде людей, поддерживающих глобус. Журналисты сразу же обвинили президента в том, что она не продумала свой медийный имидж и не воспользовалась услугами пиар-специалистов.

По мнению Натали Ранден, бывшего корреспондента Television Suisse Romande в Берне, «выступление на французском языке было катастрофическим, но президент Конфедерации более уверенно объясняется на немецком». Действительно, речь Лойтхард на французском и итальянском оказалась более замедленной и монотонной. Кристоф Ханс, глава пресс-службы Дорис Лойтхард, в ответ на эти упреки напомнил, что «восприятие субъективно», и что президенту нужно время и некоторый опыт, чтобы свободно выражать все свои мысли на трех национальных языках.

Интересно, что в ответ на серию критических статей многие швейцарцы в своих комментариях тут же выступили в защиту президента. По их мнению, актерские жесты президента Франции Николя Саркози или темперамент итальянского главы Сильвио Берлускони вовсе не нужны хорошему политику. Не важно, где и как произносит речь президент, нужно быть внимательным к ее смыслу. А речь Лойтхард многим понравилась.

В первые же секунды выступления она сказала, что год 2010 будет непростым, что многие потеряли работу или боятся, что с ними это произойдет. Напомнила, что в любой ситуации человеку обязательно помогут его творческие возможности, сила и храбрость. Посоветовала не бояться новых начинаний. Быть солидарными. А также верить в справедливость и действовать по ее законам. Уважать права меньшинства. И помнить, что не существует готовых ответов на вопросы даже для Федерального Совета. В заключение она пожелала всем счастья, здоровья и благословения Бога.

За эту последнюю фразу Лойтхард, члена партии Христианских Демократов, уже сравнили и с Бараком Обамой – *God bless you* – и с ее предшественником на посту президента Швейцарии в 2005 году Самюэлем Шмидтом, пожелавшим, чтобы «Бог хранил» швейцарцев.

А так выглядит официальная фотография членов Федерального Совета 2010 года. Она выполнена согласно пожеланиям президента, федеральные советники изображены идущими перед зданием правительства в Берне. Как и в прошлом году, фото было сделано с помощью компьютерной графики для экономии средств. Плакат отпечатан тиражом 70 тысяч экземпляров, его можно купить непосредственно в Федеральном дворце или заказать через интернет на сайте [www.ch.ch](http://www.ch.ch).

Слева направо федеральные советники: Дидье Бургхальтер, Корина Казанова (она - глава Канцелярии Конфедерации), Эвелин Видмер Шлумпф, Ули Маурер, Мишлин Кальми-Ре, Ханс-Рудольф Мерц, Дорис Лойтхард (президент), Морис Лойенбергер (вице-президент).

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[2010 год – президентский для Дорис Лойтхард](#)

---

**Source URL:**

<https://dev.nashgazeta.ch/news/politique/doris-loythard-o-boge-shveycarii-i-bezrobotice>